



さいたま暮らしの情報誌

Information for Living in Saitama City

Folleto de Información de Vida en Saitama

No.80 (Mar. 2022)

「大宮」の地名のもと大宮氷川神社を知ろう

Introducing Hikawa Shrine from which Omiya got its name

Conozcamos el Santuario Sintoista de Omiya Hikawa, el origen del topónimo de "Omiya"

さいたま市内で歴史、伝統文化を体感できる氷川神社の見どころ

The highlights of Hikawa Shrine where you can experience the history and traditional culture of Saitama City

Lo más destacado del Santuario Sintoista de Hikawa, donde se puede experimentar la historia y la cultura tradicional en la ciudad de Saitama.

* 2000年以上の歴史 *

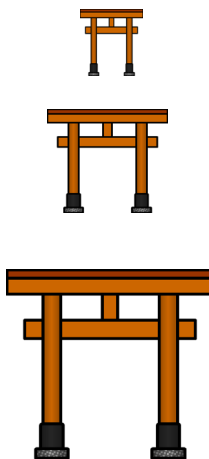
* Over 2000 years of history

* Más de 2000 años de historia

* 神社の主な年中行事 *

* Main annual events of the shrine

* Principales eventos anuales del santuario



* 日本一長い参道 *

* Japan's longest shrine approach

* El camino de acceso más largo de Japón

* 約10万㎡の境内 *

* Encompassing about 100,000 m²

* Recinto de unos 100.000 metros cuadrados

【発行元】 公益社団法人さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター

場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9階

【Published】 The Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB), International Exchange Center (IEC)

【Place】 9th floor of the Comunale Complex, Higashi Takasago-cho 11-1, Urawa-ku, Saitama City

【Publicado por】 Buró para el Turismo y las Relaciones Internacionales de Saitama (STIB)
Centro de Intercambio Internacional

【Domicilio】 Piso 9 de Comunale, 11.1 Higashi-Takasago-cho, Urawa-ku, Saitama

TEL: 048-813-8500 FAX: 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp URL: <https://www.stib.jp/kokusai>

ひかわじんしゃ こくないゆうすう しょうこうきゃく ほこ おおみやえき やく 15 ぶん きより
氷川神社は国内有数の乗降客を誇るにぎやかな大宮駅から約15分の距離にありながら、
むかし か かわらぬ しずさの なか 自然を満喫できる憩いと癒しの空間です。約10万㎡の境内
と氷川の社(竹藪)やけやき並木が続く氷川参道などに囲まれ、隣接する大宮公園は桜の名所
でもあり、近くに県立歴史と民俗の博物館もあります。大都会大宮の別の姿に、あなたも一度
ふれてみませんか。

2000年以上の歴史

おおみやひかわじんしゃ ねんいじょう れきし も
大宮氷川神社は、2000年以上の歴史を持ち、スサノオノミコト、イナダヒメノミコト、
オオナムチノミコトという3柱の神を祀っています。聖武天皇の御代(奈良時代)に武蔵国
(関東地方)の一宮とされており、大宮の
地名もここからきています。全国には約280
社の氷川神社がありますが、大宮氷川神社は
その総本社で、天皇陛下も参拝される格式高
い神社です。



約10万㎡の境内

だいさん とりい じんしゃけいだい はい
第三の鳥居をくぐると神社境内に入ります
は きよめられた けいだい くうき か 掃き清められた境内は空気が変わったように感じ、
さいたま ゆびお 埼玉でも指折りのパワースポットとなっています。
じゅうこう はいでん ろうもん ぶ でんなど れきしてき にほんたてもの
重厚な拝殿、楼門、舞殿等、歴史的な日本建物
を見る事ができます。

拝殿での参拝方法

- 鈴を鳴らす
- 賽銭箱に賽銭(お金)を投げ入れる
- 二礼(二度おじぎ)二拍手(二回手をたたく)
- 手を合わせてお参り(祈る)
- 最後に一礼(もう一度おじぎ)

<日本人と宗教>

にほんじん とくてい しゅうきょう
日本人は、特定の宗教にかたよらず、結婚式はキリスト教式、初詣は神社へ、葬式は仏教式で、
というふうに人生の場面ごとにいろいろな宗教の形式を取り入れる人が多いです。それに対し
ては受け入れる側も寛容で、神社の入場料も多くは無料で誰でも入ることができます。

日本一長い参道

さいたま しんとしんえきちかく いち とりい じんしゃ
さいたま新都心駅近くの一の鳥居から神社に
いたる ひかわさんどうは、やく 2 km あり 多々ある 神社の
さんどう なか にほんいち なが たか
参道の中では日本一の長さです。高いケヤキを
ちゅうしん 680 ほんほどの 並木道となっており、
しんりよく こうよう は おと きぎ
新緑、紅葉、葉を落した木々のイルミネーション
など四季おりおりに姿を変えて迎えてくれます。また大鳥居は木造としては関東一の高さを誇っています。

きんねん さんどうわき おおみややくやくしよ としよかん はい
近年は参道脇に大宮区役所、図書館が入る
ふくこうしせつ 複合施設ができてイベントなど開催されています。また、あたらし 新しくおしゃれなカフェやレストランなどもでき素敵な散歩道になっています。

主な年中行事



◎ 1月1日(歳旦祭)

まいとし しょうがつ まんにんいじょう ひと はつもうで
毎年お正月には200万人以上の人が初詣
におとづ あたら 訪れ、新しい年の幸福を祈ります。

◎ 5月下旬(新能)

よる たきぎ あか おこな のうぶたい
夜、薪の灯りのもとで行われる能舞台。

◎ 12月10日(十日市)

だいとうさい ふる おこな さいじ
大湯祭(古くから行われてきた祭事でかがり
び つづ 火をたき続ける)に合わせて行われる酉の市、
おお 多くの露店でにぎわいます。